

بسمه تعالی

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

2209 WISCONSIN AVENUE N.W., WASHINGTON, DC 20007, TEL: (202)965-4990-4, FAX: (202)965-1073

WWW.DAFTAR.ORG, E-MAIL ADDRESS: REQUESTS@DAFTAR.ORG

VISA APPLICATION / پرسشنامه درخواست روادید

FOR OFFICE USE ONLY

مخصوص قسمت اداری

شماره روادید	نوع روادید	مدت اقامت
تاریخ صدور	مدت اعتبار	مجوز و تاریخ صدور

PLACE
YOUR
PICTURE
HERE

ALL QUESTIONS ON THIS FORM MUST BE ANSWERED FOR THE APPLICATION TO BE CONSIDERED

PLEASE PRINT CLEARLY IN ENGLISH, USING THE INFORMATION IN YOUR PASSPORT

FIRST NAME: نام:	OCCUPATION: شغل:
LAST NAME: نام خانوادگی:	FORMER OCCUPATION: شغل قبلی:
SEX: <input type="checkbox"/> MALE <input type="checkbox"/> FEMALE جنسیت: <input type="checkbox"/> مرد <input type="checkbox"/> زن	Your visa status in US نوع ویزای اقامت در آمریکا
PLACE & DATE OF BIRTH: تاریخ و محل تولد:	EDUCATION: تحصیلات:
PRESENT NATIONALITY: تابعیت فعلی:	PASSPORT NO: شماره گذرنامه:
FORMER NATIONALITY: تابعیت قبلی:	EXPIRATION DATE: تاریخ خاتمه اعتبار:
FATHER'S NAME: نام پدر:	MARITAL STATUS: وضعیت تاهل: <input type="checkbox"/> SINGLE <input type="checkbox"/> MARRIED <input type="checkbox"/> DIVORCED <input type="checkbox"/> متاهل <input type="checkbox"/> مطلقه
FATHER'S NATIONALITY: تابعیت پدر:	IF MARRIED, NAME & NATIONALITY OF SPOUSE: در صورت تاهل، نام و تابعیت همسر:

TYPE OF VISA REQUESTED: نوع روادید درخواستی:	<input type="checkbox"/> TOURISM/جهانگردی <input type="checkbox"/> PILGRIMAGE/زیارتی <input type="checkbox"/> STUDENT/دانشجویی <input type="checkbox"/> TRANSIT/عبور <input type="checkbox"/> JOURNALISM/خبرنگاری <input type="checkbox"/> Diplomatic/سیاسی
NUMBER OF ENTRIES REQUESTED: دفعات ورود درخواستی به ایران:	<input type="checkbox"/> SINGLE <input type="checkbox"/> DOUBLE <input type="checkbox"/> MULTIPLE <input type="checkbox"/> یکبار <input type="checkbox"/> دوبار <input type="checkbox"/> متعدد
PURPOSE OF VISIT TO THE I.R. OF IRAN: منظور از مسافرت به ایران:	
DATE OF ENTRY TO THE I.R. OF IRAN: تاریخ ورود به ایران:	
DURATION OF STAY IN THE I.R. OF IRAN: مدت اقامت در ایران:	
HAVE YOU EVER APPLIED FOR VISA TO THE I.R. OF IRAN? آیا تاکنون برای مسافرت به ایران درخواست روادید کرده اید؟	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO, IF YES, WHEN & WHERE? <input type="checkbox"/> بله <input type="checkbox"/> خیر، اگر بله، کی و کجا؟
HAS YOUR VISA APPLICATION TO THE I.R. OF IRAN EVER BEEN REJECTED? در صورت مخالفت قبلی با صدور روادید، تاریخ آن را اعلام نمایید:	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO, IF YES, WHEN & WHY?
HAVE YOU EVER VISITED THE I.R. OF IRAN BEFORE? آیا تاکنون به ایران مسافرت کرده اید؟	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO, IF YES, WHEN & WHY? <input type="checkbox"/> بله <input type="checkbox"/> خیر، اگر بله، تاریخ و علت آن را توضیح دهید:
LIST ALL CITIES IN THE I.R. OF IRAN YOU HAVE VISITED: شهرهایی را که در ایران از آنها دیدن کرده اید را نام ببرید:	

WILL YOU BE ACTIVE IN JOURNALISTIC AFFAIRS OR SCIENTIFIC RESEARCH IN THE I.R. OF IRAN?

آیا قصد کار خبرنگاری و یا تحقیقاتی در ایران دارید؟

YES NO

بله خیر

NAME OF THE INDIVIDUALS YOU PLAN TO MEET WITH IN THE I.R. OF IRAN:

نام اشخاصی که قصد ملاقات با آنها را دارید، بنویسید:

PLEASE ENTER THE NAME & ADDRESS OF TWO OF YOUR FRIENDS OR RELATIVES IN IRAN:

آدرس و تلفن دو تن از دوستان یا بستگان خود را در ایران بنویسید:

1- NAME: TEL:

ADDRESS:

2- NAME: TEL:

ADDRESS:

LIST ALL COUNTRIES YOU HAVE VISITED:

کشورهائی را که تاکنون از آنها دیدن کرده اید را نام ببرید:

LIST ALL COUNTRIES YOU STAYED MORE THAN SIX MONTHS: در صورتی که توقف بیش از شش ماه در کشوری داشته اید، آن کشورها را نام ببرید و دلیل آن را توضیح دهید:

HAVE YOU EVER HAD ANY HISTORY OF ARRESTS OR CONVICTIONS IN ANY COUNTRY? IF YES, PLEASE EXPLAIN: آیا تاکنون در هیچ کشوری سابقه کیفری و دستگیری داشته اید؟ اگر بله، لطفاً توضیح دهید:

HAVE YOU EVER BEEN INFECTED BY ANY CONTAGIOUS DISEASES? IF YES, PLEASE EXPLAIN: آیا تاکنون به بیماری مزمنی که میتواند سلامتی جامعه را به خطر بیندازد مبتلا شده اید؟ اگر بله، لطفاً توضیح دهید:

YOUR ADDRESS & TELEPHONE NUMBER IN THE I.R. OF IRAN:

آدرس و تلفن محل اقامت خود در ایران را بنویسید:

STREET: شهر: خیابان:

CITY: STATE: ZIP CODE: TEL: () - تلفن:

BUSINESS ADDRESS IN U.S. (NOT P.O. BOX): آدرس و تلفن محل کار در آمریکا:

STREET:

CITY: STATE: ZIP CODE: TEL: () -

MAILING ADDRESS IN U.S. (NOT P.O. BOX): آدرس پستی در آمریکا:

STREET:

CITY: STATE: ZIP CODE: TEL: () -

E-MAIL :

I UNDERTAKE TO OBSERVE, DURING MY STAY IN THE I.R. OF IRAN, ALL THE LAWS AND REGULATIONS APPLICABLE TO FOREIGN NATIONALS AND I DECLARE THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE AND CORRECT.

اینجانب تعهد میکنم که در طول اقامت در جمهوری اسلامی ایران، کلیه قوانین مربوطه را رعایت بنمایم و کلیه اطلاعات فوق صحیح میباشد.

APPLICANT'S SIGNATURE: _____

DATE: _____

**INFORMATION REGARDING OBTAINING
 ENTRY VISA TO THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN**

- 1- Contact your business associate, friends or relative in Iran and ask that they request a visa for you through our Foreign Ministry in Tehran,
- 2- For tourism you can apply through a tour company. These tours are usually conducted through agencies in the U.S. or the European Union.
- 3- Once the Foreign Ministry approves your request, they will send this office an authorization to that effect.
- 4- Your friends, relatives or tour agent will also be informed of the authorization number , and they in turn should give you this number.
- 5- Once you have obtained this authorization number, you can send this office :

your original passport, one passport size picture, visa application and the fee (for visa fee you can see the table below or call this office)

Meanwhile should have any questions, please do not hesitate to contact this office.

List of Visa Fees

Country	Fee (one entry)	Fee (Double entry)	Country	Fee(One entry)	Fee (Double entry)
1- Afghanistan (one entry) for accompanier \$13	\$64	\$128 for accompanier \$26	18- Mexico	\$64	\$96
2- Armenia	\$93	\$120	19- Netherlands	\$96	\$96
3- Australia	\$80	\$128	20- New Zealand	\$96	\$144
4- Austria	\$96	\$96	21- Nicaragua	\$24	\$32
5- Bangladesh	\$38	\$48	22- Nigeria	\$64	\$80
6- Canada	\$72	\$96	23- Norway	\$96	\$96
7- China	\$107	\$168	24- Pakistan	\$27	\$53
8- Croatia*	\$35	\$45	25- Peru	\$24	\$32
9- Egypt	\$40	\$56	26- Philippines	\$80	\$112
10- France	\$96	\$96	27- Russia	\$99	\$120
11- Germany	\$96	\$96	28- Syria	\$19	\$27
12- Greece	\$96	\$96	29- Tanzania	\$24	\$32
13- India	\$67	\$80	30- U.K*	\$136	\$152
14- Iraq	\$53	\$80	31- U.S.A.*	\$112	\$192
15- Japan	\$80	\$112	32- Venezuela	\$96	\$128
16- Kuwait	\$67	\$80	33- Vietnam	\$64	\$88
17- Lebanon	\$61	\$88			

*Non-refundable application fee

All applicants should add a \$20.00 for return postage fee.